

## 14. Sitzung des Stadtrates: Traktandenliste

**Sitzung vom Donnerstag, 15. November 2018, 18.00 Uhr**

**Ort: Stadtratssaal in der Burg**

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich. Siehe auch [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch)

---

### Traktandenliste

- |      |          |   |     |
|------|----------|---|-----|
| 1.   |          | Genehmigung der Traktandenliste   |     |
| 2.   |          | Mitteilungen Stadtratsbüro  |     |
| 3.   | 20160291 | Teiländerung der baurechtlichen Grundordnung im Bereich «Kreuzplatz Nord» (ZPP 2.1.) / Botschaft  | PRA |
| 4.   |          | Überträge aus den vorherigen Sitzungen  |     |
| 4.1. | <b>U</b> | Interpellation 20180099, Joël Zumstein, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Erfolg von Einbürgerungen»   | DSS |
| 4.2. | <b>U</b> | Überparteiliches Postulat 20180225, Lena Frank, Grüne, Judith Schmid, PdA, Muriel Günther, SP, Anna Tanner, SP, Myriam Roth, Grüne, «Lohngleichheit auch im Beschaffungs- und Subventionswesen» | PRA |
| 4.3. | <b>U</b> | Überparteiliches Postulat 20180098, Lena Frank, Grüne, Judith Schmid, PdA, Anna Tanner, SP, Myriam Roth, Grüne, Muriel Günther, SP, «Garantie der Lohngleichheit in der Stadt Biel»             | PRA |
| 4.4. | <b>U</b> | Postulat 20180095, Luca Francescutto, Fraktion SVP/ Die Eidgenossen, «Vorläufige Suspendierung der verkehrlich flankierenden Massnahmen (vfM)»  | BEU |
| 4.5. | <b>U</b> | Postulat 20180097, Martin Scherrer, Fraktion SVP/ Die Eidgenossen, «Ampelanlage Portstrasse»  | BEU |
| 4.6. | <b>U</b> | Interpellation 20180100, Joël Zumstein, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Monitoring städtischer Subventionen»   | FID |

- 
- |     |  |     |
|-----|--|-----|
| 5.  | Dringliches überparteiliches Postulat 20180253, Dennis Briechle, GLP, Anna Tanner, SP, Lena Frank, Grüne, Reto Gugger, BDP, Judith Schmid, PdA, «Beschränkung von E-Bikes bei Bike-Sharing-Plattformen»    | PRA |
| 6.  | Dringliche Interpellation 20180223, Levin Koller und Muriel Günther, Fraktion SP/JUSO, «Wie viele gemeinnützige Wohnungen hat Biel?»   | PRA |
| 7.  | Dringliche Interpellation 20180222, Pascal Bord, PRR, «Wie setzt sich die Stadt Biel nach dem Weggang von Moutier für die Interessen der Bielerinnen und Bieler ein?»                                      | PRA |
| 8.  | Dringliche Interpellation 20180221, Mohamed Hamdaoui, Fraktion PSR, «"Texas" oder "OK Corral"?»  | FID |
| 9.  | Dringliche Interpellation 20180254, Lena Frank, Grüne, «Mehrweggeschirr – wann wird die Verordnung endlich angewendet?»  | DSS |
| 10. | Dringliche Interpellation 20180255, Lena Franck, Grüne, «Verkehrssituation am Big Bang»  | DSS |
| 11. | Überparteiliches Postulat 20180122, Levin Koller, JUSO, Muriel Günther, SP, Miro Meyer, JUSO, «Kriterien zur Förderung des Gemeinwohls in Ausschreibungen integrieren»                                     | STK |
| 12. | Überparteiliches Postulat 20180123, Myriam Roth, Grüne, Lena Frank, Grüne, Judith Schmid, PdA, Muriel Günther, SP, Anna Tanner, SP, «Gleichstellung von Mann und Frau: Bestrebungen notwendig»             | PRA |
| 13. | Postulat 20180124, Luca Francescutto, Fraktion SVP/Die Eidgenossen, «Bieler Firmen Kreisel zum Aufstellen von Reklamen anbieten»   | BEU |
| 14. | Überparteiliches Interpellation 20180127, Titus Sprenger, Passerelle, Ruth Tennenbaum, Passerelle, Lena Frank, Grüne, Glenda Gonzalez, PSR, «Lohnungleichheit; Wie gross sind die Unterschiede im Detail?» | PRA |
| 15. | Interpellation 20180125, Max Wiher, GLP, «Anschaffung EWK-Produkt Nest und weitere Lösungen»   | FID |
| 16. | Interpellation 20180126, Reto Gugger, BDP, «Optimierung der Arbeitsabläufe bei der Dienststelle «Einwohner- und Spezialdienste»  | DSS |

Die Stadtratspräsidentin:

Ruth Tennenbaum

U: Übertrag

Abkürzungen: **PRA:** Präsidialdirektion  
**FID:** Finanzdirektion  
**DSS:** Direktion Soziales und Sicherheit  
**BKS:** Direktion Bildung, Kultur und Sport  
**BEU:** Direktion Bau, Energie und Umwelt

**STK:** Stadtkanzlei  
**SRB:** Stadtratsbüro  
**GPK:** Geschäftsprüfungskommission